



Demokratyczna  
merikos laikrindo p. Cleve  
kandidato ut Prezydenta  
prezydenta Stevensona.

Buwo pastatit ant kanc  
pent.

Clevelandas gawo balsu  
115, Botes 108, Gorman 3  
ring 38.

Iz Pensylwienijos ponas  
gawo daugiause balsu ba n  
Ant vice prezydenta buw  
gt 5 kandydati: Stevenso  
ki 402, Gray 343, Morse 86  
ring 32.

Ant republikoniszko pr  
liko kandydati, tebiris pre  
sonas ne milemas per ab  
Dabartes galime tixetus, jo  
kratiska partyje laimes ir p  
landas bus prezidentu. La  
aple wiska dazinymose.

Senamotoina.  
Carson's, Nevada, atsyiko  
nawatna naujena. Sena pora E  
tote 70 metu senumu, jio pat  
pagimde dwimukus.

Pasykore.

Pittstone, Pries medele K  
ge, pasykyo Juozas Pawlausk  
tuvi, paelsuis it Kanno re  
6 metai Amerike. Kas per pi  
tis ne zine, kaip wisy nutare,  
girtawmo. Pasyro jog buwo  
lis latra, be per tą ciela laik  
wo spawledes ir kaipl suzo g  
kaipl suzo nustipo ir kaipl suzo  
daj.

Toke smertis ir szermenos  
girtuoki lauki.

Zweris.

Readinge no explozijos 12 lai

Bocerter ir pasipinosis in szpitol  
Juzapo, kureme tra dažtretaj  
takoninkes sz. Franciszku. Pr  
nedei ketweje inez zokon  
in ta rulma kureme buwo tas Ital  
nas, ir da kitas John Scott, Ir pak  
sejo ar ne noro pleno "Tas nieko  
stardans, szoko ir izsytruk  
peil uždave keliu žaidulius zakoni  
kei, o kad ne buvu Scottas su ke  
stas ant pageibos, butu Induk  
Italijonas nužudias. Zokoninkas ar  
rijus numre o Italijonas likos o  
gabentas in kalemta. Giwentoj  
taps susyjudine nedorbe to latro  
jog kersjina pakorimus.

Bisus darbas.

Farmers gitenantis Selbyville  
Tenn. laukose, kada sugrizzo namor  
ut plet, no rado grinczeje pacios  
no waiku. Iszijo ant kiemo, rado wa  
kus bowijenciu, o kada pakau  
teur motina, waikaiatske, jog dar  
ta. Nuydewe farmeris jeszket ir  
tuojas parejego ant zemes daug  
pedu žankus ir szmotelius no pa  
cios siebes. Toms pedoms ejo to  
li ir rado us wienos tribos pacce  
negiva, kane suwus tsznoginu, su  
permista galwa ir su peiliu supjant  
kalp dasypranta, jog kokt irjam  
pa - wakatos uszklopo ant ijos, gi  
wulskas apkanewski ir ant gal  
zimuste. Farmeris wadinius Bate,  
da juns zmogus, o jio pati turejo  
2 metus.

Diena 17 Birzelio,

Klausikit:

Tai-gi, buwan wieno pecze,  
kuri wadynasy N. B. ir ka gir  
debu: Wienas waikinas sako:

- Ar zinote ka, wiruzei,  
pinkit pas mane kpingu. O  
vienas atsyple:

- O kai - i, ar szwen-

, historiczna, -atsaki,-

Tai, jago butumei ture  
ant, tai gal butumem  
o szitokiu mes ne rei  
dik.

Na, tai norint laikraszti  
arba "Wienybe" užsi  
o dažinysot wisokiu  
dang gero ingisyt laik  
gant ariek.

ir, mites,  
Cukranas kawos  
Ir wysko gauva taworo,  
Koznas pagal sawo nora.  
Koznas zino kur giewea,  
Tal to ne rojek sakit, gana.

jan 29-31



### Zines wietines.

Petniczios wakara, pries ne  
dele, pono Petriko dreiveris  
Andrius Stepanaukas už tru  
puocio butu nuszowias žmogu  
lietuvi, - kulkia pro szona pra  
jego subrozdidama kuna. Izs to  
badai bus prova.

Kaip dabar ne blogai dirba,  
tai gali kožnas paskirt kelis do  
lerius ant baigimo bažnicios  
ir reike baigt ka greicziause,  
ba ne gražu del Mahanojaus,  
kaip kiti pralenks. Komitetas  
ira labai geras ir krutus tikta  
žmonis pryaudo sawo prya  
lumus atlikt - atduodute deszim  
tine par bažnicike paskirta. Ja  
go kitwierei rupinasy apie  
mažnamius, tai mes katalikai  
ar-gi galime apsyleist?

Paguodoti Lietuwei, katrie  
pacziules ir turi iszumanima turi,  
tai rodos teiksys ateit ant lietu  
wiszko koncerto ir baluko.  
Kožnas bus primtas su guodo  
ne ir wisame bus paredkus už  
taikaitas.

Nauda nog to koncerto ir  
baluko, bus deit paszeflos lie  
tuviszcos orkestros, kuri da  
bar daug turi ižduoties ant wi  
sokiu daigtu.

Ne wienas nesygales katras  
tik ateis.

### Zines del Lietuwei.

Pittsburgh in bažnicze sz.  
Stanisłowo, likos inprowiti 8  
warpai kasztuoje 650,- antras  
500, dol.- 3 warpas 300, 4tas,  
200, d. ir taip wis mažiau, jog  
paskutinis kasztuoje 50 d.

Langai labai puikus, prisza  
kini intaise liesuwiszka draugis  
te SS. Szirdies Jezuso.

### DYDELIS BALUS.

Kožnas mokanis lenkiskai, pri  
walo ta knfngu užsyraszt, o tures  
skaitmu inwales.

J. Dynewiczio doda ir  
"Tygodnik Powiesci o wo  
naukowy" dydeli knfngu su pri  
kiam historyjom o tiktai ant metu  
kasztuoje 1 doleri, - iszineia kas ne  
doe po 16 pustapiu puikaus druko.

### O - G I A Ł U S !

Niekai taip gardzel atans ne ategery kaip pas

### J. MILAUCKA

Mahanoy City, Pa.

Ačius geras o styklai milziniszki,  
eike gero wiro kad du galotu ižgera  
Ariela tykrai rugine. Tyk pamegikle wakina  
Cygaro gyry wesados, Ba paejna Iz. Skirkjou  
dne 18-90

### AGO ATWAŻOŚĆ IN MAHANOY CITY

tal paregeoy ant lango lietuviszka parasa

### Lietuviszka

...SALIUNAS...

Taojane iniejkio in wids e rasy tykra Lietu

### :Juo.: Szukajti:-

Korys tury geras gerynus ir puiakus Cygarus.  
O has nory wafandole nestrakt, tel tra ir

Billardas Del Zobowas dec-91

### ...PUJKUS SALIUNAS...

### P. - NAWYCKO,

MAHANOY CITY, PA.

Kas užejna dateri putkana prymimo.

Bandys ir poliki SALE del mitingu ir balu

Wysy meginkite pas Nawycka

atsylyankit o to nesygajlesye

...9-91

### DYDEZUESES LIETUWYSZKA

\*\*K-R-O-M-A-S\*\*

### Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogausys, kaipnenai nukelausy.

Mita, mesos.

Cukranas kawos

Ir wysko gauva taworo,

Koznas pagal sawo nora.

Koznas zino kur giewea,

Tal to ne rojek sakit, gana.

jan 29-31

### Shenandoah ir Mahanoy City

uszdejom dydeli skloða kurfame tal  
pinasy wysoki grabat

ir drapanos rejkalingos def palaj  
jimo nebaszniku. Pujkios karjetos  
def indinimo. Wysada su tais ro  
jajais, aszam pas mus atsylyankit.

MILAUCKAS ir SUNUS

108 E. Center Uli. Shenandoah,

arba W. Traskauca

527 W. Center Uli,

Mahanoy City

### Atsakimai.

Kaz. S. iz New yorko. Gawome  
korespondencyje iu jau buwo padala  
wia in druka, nes apmislinau, jog  
tai ir bausis daigias. Tegul buwa  
tewas arba motina dydžiausie liatas,  
tai turime kantribeje nukent ir mes  
priwadome melstis, idant muso te  
wia Diewas duotu Dwase sz. Kaz  
zuk, ne pikie uszad ant mus ir tikek,  
jog wiska gatavas esmu padarit o  
to ne galiu. Nōjus, ne zinodamus  
kas tai ir winas ir jio drutis, tai tiek  
geri, jog pasigeri kaip meitelis, ir  
gulejo ant žemes be walddzios. Sunus  
Chamas, paregejas tewa gulijan

ir apsynuojinges gediliwas dales ku  
nu, pradejo juoktis, ka pamatia kit  
du sunai Semas ir Jafetas, iszkolojo  
broli sawo, o tewa uždangste. Kada  
Nojus pubudo ir dažinjo, kaip Cha  
mas sunus iz jio juokes, tare  
uszikpikas: „Semui ir Jafetu žaimi  
nu, o Chamas su sawo pakaleine,  
tegu bu antamzii prakeiktu. Ir  
tas pašainiminas tewo del dweju su  
ižspilde, o keiksmas tewiszkas

jago ne „baisusy barzdociu,”  
tai „žinkorini denuncyjanta.”

O ho! Pittstone Lietuwei ne  
ira zwirbleis idant duotusy ant  
petu pasygaut.

Tai su tuom wireli bus ga  
na, - o, beto, u gi kas ten pa  
sydare del dweju žinkoriu,  
kaip rodos tures bankrutit, bu  
su žmonemis ne moka apsyeit,  
o pas kita buna bartenderis ir  
atkalbine žmonis, idant ne  
gerti stikla alaus, nes žmonis  
ant petu to temina.

Szeip wiruzei, Pittstone

Diewas giwena, turi giara ku  
ninga, kuris labai rupinasy  
apié pakelima warda Lietuwiu.

Teko man nusybaładot in  
wieni apigarda, kur buna pu  
setinas skaitlis Lietuwiu. Tai  
izgirdau nog wieni Angliko,  
jog randasy wieni tewai, ka  
noris sawo dukrele, norint da  
snargis po nose ne sudžiuvo,  
apwirinot, nes myslinat uz by  
le kokinis nori iszbeit? Kur-gi  
uz bizneriaus ir kur jaucze  
jauniukis biznietai, tai patis tewai  
bega iszrasdamis newos koki  
reika.

O kad primanitu,  
Tai dukrele sugulditi.....

Az̄s cze duosiu maža roda  
del jauniku, kaipo kandydatu  
in stoma moteristes. Reike wi  
reucei zinot, jog:

Kokis medis,  
Tokis waisis;  
Koki tewai,  
Toki waikai.

Pimniause, jago katras nori  
saw mergina ižsyrikt uz p  
aze, tai priwalo temit ant tewu  
merginos, kas jie užwieni ir  
kaip žmonis apie juosus kaičia,  
ba zinai.

Jog no bals obuolis,  
Toli nog jos nesyris.

Ant to muso wirai maža ka  
temina, tikt byle jauna, ir ant  
snukucio szepi teip iszrodo,

tai jau gerai, o ka labiause: ne  
žiuri ar ij moka namu darbu,  
ar ne. Amerikanskos ne kurios  
mergaiteis, kaip jau del wisu zi  
nomi, moka cziu kramtit, szai  
pit, kendes graužt ir tt. o  
apie skalbima ir luoba kone ne  
iszmano nieko. Tieki to, byle  
mergina, paciuokis brolikai,  
o po laik tribusis in kumszte.  
Ne diwai, ba ar-gi ne žinome  
del ko muso wirai paciuojesi?  
Del giwulisku pageidimu, o  
nickados, kad turetu parama  
giwiniem.

Tpfu! po budeliu! u-gi  
kam man apie tai talpinti kaip  
katras pasyklos, taip ižsymie  
gos. - Ne mano dalikas - ne  
priwala rupintis.

Wieno peczeje, pas wieni  
zmageli buwo burdingieris.  
Gaspadine, žmona meili ir ant  
snukio pusetinai iszrodo, neš ir  
gaspadoris ne lepze, bu tuo  
jau pajuto, jog naktimis lebe  
ris ne dydeles kankes. Slietwa  
iszrodo, jog abudu stražinkai,  
inejai in koza, kurioje buwo uz  
daritas Baryla, (taip waikinas  
wadynos,) isznuogino iszrus  
ir per dwi adinas musze wir  
wemis ir sparde kurkomis - ant  
gało palike iszjeo liepdami sar  
gui waikina ant lposybes pa  
leist. Sargas ne galejo paliepi  
mo žemiskiu iszplidit, ba Bari  
po iszjejumi stražinku nomi  
re.

Wieno peczeje, pas wieni  
zmageli buwo burdingieris.  
Gaspadine, žmona meili ir ant  
snukio pusetinai iszrodo, neš ir  
gaspadoris ne lepze, bu tuo  
jau pajuto, jog naktimis lebe  
ris ne dydeles kankes. Slietwa  
iszrodo, jog abudu stražinkai,  
inejai in koza, kurioje buwo uz  
daritas Baryla, (taip waikinas  
wadynos,) isznuogino iszrus  
ir per dwi adinas musze wir  
wemis ir sparde kurkomis - ant  
gało palike iszjeo liepdami sar  
gui waikina ant lposybes pa  
leist. Sargas ne galejo paliepi  
mo žemiskiu iszplidit, ba Bari  
po iszjejumi stražinku nomi  
re.

Dysduoda ir tas, kaip likos  
Bari nužiuretu: Kokiam tai  
kudikiui 9 metu prisysapnawo,  
jog Baryla pawogi zases, ir tai  
toki degut-pylwei tuojuas sue  
mi nebagelji ir usžankino, be  
jokis prows.

Dasyduoda ir tas, jog tas v.  
kinas buvo slausininku.

### ISZAMERYKOS

Demokratiszka szalis Ameriko iszirinko p. Cleveland ant kandidato uz Prezydenta o ant vice prezidento Stevensona.

Buvo pastatiti ant kandidatu net penkti.

Clevelandas gavo bašu 617, Hill 115, Botes 103, Gorman 36, Scattering 38.

Iz Pensylwenijos ponas Cleveland gavo daugiausia balsu ba net 64.

Ant vice prezidentu buvo taposi 5 kandydatai: Stevensona aplati 402, Gray 843, Morse 86, Scattering 32.

Ant republikoniszko prezidento likos kandydatu, tebirs prez. Harrisons ne milemas per abi partyes. Dabartes galime tiketis, jog demokratiszka partye taimes tr p. Clevelandas bus prezidentu. Lapkritje apie wiska dažinymo.

Sena motina.

Carson'le, Nevada, atsytko reta ir nawatna naujena. Sena pora H. Bred tove 70 metu senumu, jio pati 68 m., pagindame dwfnukus.

Paskore.

Pittstone, Pries medele Ketverge, paskore Juozas Pawlauskas, lietuvi, paeiantis i Kauno reditos, 6 metu Amerike. Kas per priezausis ne zine, kaip visy nutare, tai izgirtawimo. Pasyrodo jog buvo dyde lis latras, ba per ta cieta laika ne bu wo spawledes ir kaip szuo giveno, kaip szuo nustipio ir kaip szuni padaido.

Toke smerts ir szermenos kazna girtuokli lauki.

Zewris.

Readinge no explozijos 12 laim-

Caras suejo su kaderiu i kiszku Kiele ir abudu du saw zid, jog nyspeys. Tom dienomis likos iudzetas prisikima i Petersburg, dar atimt waiska no rubeliaja syskzo.

O tai zinoma wisems koki

Ar tikt-bene rudenje cu wažuos in Berlinia antswa wursztu, izko Pruse bū džiunges, be myslis, jog ras pames sebrisita su Prusais, ka labai bijoja.

Rusye prisute in Chicago M. Dobronicki, kaip generala kamisoris rusisku skirois ant swietinei uzkem kuliszkiams plesiu ir palu kontraktu ant 450 weta dėl wisokiu firmu, kurios priklauso suksyuius idarbiu, jog kerszina pakora.

Būs darbas a.

Petersburska poljei i sznipojne nihilistine drukarskure paemti o ir daug wakli popieriu. Dang asabu sem Sklep, kur drukare tapies rado slaptas dureles, kuris da atidare, rado iszwesta tori iki kaledjimo, kureme i na polityczno praszygim.

O kad warszawiejsi tadelo (politycas kultu) dangu randys newalniukis, ja netepa, tai be jokos duobus iki tros ibigbeni i Syberij.

Pietineje szalj posjekur atstanki budas, labyste wihi ne lije. Popai su kampceis, ant pawidalo katalizatprwiejne i laukus prasoj, nes ir tai nieko ne maže.

Laikrasztis „Krai“ resejau: Wienas waikinas sako:

Ar zinote ka, wiruzel, pirkit pas mane kpingu. O wienas atslypi:

O kobi, ar szwenu?

Historicznii, -atsaki,

Tai, jago butumei ture jas ventu, tai gał butumem ir p., oszitoku mes ne reikia.

Na, tai norint laikrasztis „Sav“ arba „Wienby“ uzsirast, o dažinosyt wisokiu žiniu ir daug gero ingisy laikrasztis skaitadi, o ir skaiti mu wales turesyt.

Tpfiu, kad mes tuos pra keik laikrasztis uzsyraszi netu, welei in bała tuos duoleis inwest o ne laikrasztis.

Tai-gi, broļau, beweik is padaritum kad in bała um ne ka ant kart ko- arba ir 5 dolorius pra-

geri, o pasygeria wičias antram maiškinius arba ir kota susyplešot ir antakius apsydažot; nes jago laikrasztis skaititum, tai to niekados ne daritu met; nes da norecze pas tawebroļau paklaust, kas-gi tuos laikrasztis prakeiki? - Ar benejius tokis szwenti, kurie tranekotes naktimis, kaip welnei po pekla ragais barszkindami rodos noredami ka nudurt; taip liginais ir jius su sawo liežuweis o ir su ločenais kuolatas.... O da gerdami szauke: -Sweiks Jonai rupuze, ant sveikatos Antani arba Bałtrau kukuze.

Tai mat wiruzei szwenti, in bažnicze ne ejna, pamokslu ne kauso; nes wietoje Diewa garbint, tai garbina wilei pasystate bertaini alaus, o jago alaus pritrumpsta, tai wieni su kirkwepentemus musza par szona o kitas puceze in bertaini idant alaus duotu. Nes tegu tiktarpe tu żatru atsyrande die wuotas waikinelis, tuojuas iż jio iszjuoke, o jago da ka passo ko jok ne ejna in bažnicze, tai tuojuas szauke:

O ka ten to bažniczioduos, — mes jos ne reikałaujem, o pamokslu ir ne reike, nes mes patis gerius galim pasakit kaip kuningas.

O taiszmo wiems koki

da, o da tokio, kuris niekados ne ejna in bažnicze ir pamokslu ne girdi; nes kaip priezodas sakso: — Igi laik kriuzas wan deni nesza, nes kaip ausa struksta, tai ir kriuzas susyntusa.

Taip jium żatrai bus, ba jau wienas buvo nugramz dynias żemin, teip, kaip Aacha niołas lucypieri in dugna peklos; nes da wefa pasygalejo, ba Diewas ne lauke żmogaus prapulties, nes paprowos lauk.

O jius tamsunai, tamsunai, jago laikrasztis skaititumet, tai daug ne lāimiu iżysaugotu met. Arba wefa ira tokiu, ka sako, jog ne moka skaitit, nes asz paklausiu pas tawebroļau, kiek užgime mokanciu? Man rodos, jog pats gali gana gerai suprast, jog żmogus sensta ir mokinias; asz pats atejau iż polsczios ne mokedamas gerai skaitit, o raszt wisai ne mokes jau, nes laikrasztis skaitida mas iszmokau skaitit o ir ra szit, iszko dabar turia dydeli diaugsmas.

X. Jonas Puskwa-Terkis.

Koncertas su ZOBOWA!

Lietuwiszka naujef užsydės Orkestra, Mahanoy City, Pa. Izduoti primitini koncertu i zo zobowa, d. 4 Lipos s. m. ant salos p. Nawicko. Prasýdes ant 3 adhios po piet ir trauskis iki galdžiu.

Bus grajinta:

- Armor Galop.
- Assembly Waltz.
- Victor Polka.
- London Lancer.
- Good Luck Polka.
- Bella Waltz.
- Eagnon Polka.
- Madelne Waltz.
- Golden Hours Schottise.
- Lillian Polka.
- Waltz.
- Reunion Polka.
- Bright and gay Waltz.
- Hesitation Mazurka.

Ira wili, jog prottingi Lietuwei, kurie iszma, kas tai ira koncertas, atkelas paklausit graju naujos orkestros, o tr prie puikiu wačeu ir polku paszokt.

Inžanga ant salos . . . . . 25 c. Uzpraso nuoszirdzei Muzykantai.

Geriause wietu del užejimo PAS

-Win. Ruzaka:-

No. 11 Washington Str., arti Castle Garden, New York.

Ten monis dafre priešimimo, spacs atlejai iš Europos arba gatris kelias i Lietuvi. Gauna roda wisome, o jago kas nori dika gautis i Lietuvi, tai parupina ant lajvo daria, per ka niko už porvezima ne užmoka.

Aple tal ne užmirske.

Lietyvius i Salunas, arba geriause užejimo del Lietuvi Water burbi pas

T. RATKEWIČIU

Ulice Bank, No 846

Wys. wietu pas. jis ejite o

A. SCHUMACHER & CO.

5 S. GAY STR. BALTIMORE, M. D.

arba pas D. T. Boczkauskai.

Mahanoy City, Pa.

Prusai.

Tilžeje, geras p. Martyno Janu, drukarnje, prseidare katra, paeme daug laikrasztis kniugiu i wisokiu laikrasztis.

Tomis dienomis buvo prie, nes Jankus likos ieguose, wissas kniugis ir laikrasztis.

— Tai-gi, broļau, beweik is padaritum kad in bała um ne ka ant kart ko-

arba ir 5 dolorius pra-

du kartu ant dienos. Jauni szuntukai, nō triju menesu senumu, grēbi už szmotelus mesos ir gerai parte noredam taje trucyna nupurtti, o no rint ir ne noringai edi, wienok In 15 minutu pradejo swirot ir nog koju grūt.

Ne daug dawinejo a. lefkos, tikt wos po puse stiklo ant dienos. Wie na karto ant nedelos dawinejo jiem mesos, su mažai arlekos. Wan duo czistas mułatos stoweo pas szunis. Po dwieju menesu tokio meginimo, tieje prieverti girtuklei da-je ant perwirsi girtuklei sujudinimo nerwu. Nerimava, o klausydami uses patemtas mułatos drebejo byle ka 12 girdla, o kada atidardavo dures, slespy in tamsiaus kampeli. Nesydawe glosti, szpiegi dantei kas tikt prie jiu artynos, o jago kerszino su 'azda, tai baisei cipe. Po tuom užstojo swaiguliste. Myslidam, jog tra priezoktais par ne matomus newdlo nus, fojo, laškai kaip padukia, darys išszekli suknus rodos muses gaudant ant oro. Kada koke asaba nejedalo, spaudes prie stenos, dejavo staugti, drebejo kaip lapelei. Gaila wozu žiuret ant tu żerelui kurie na iż sawo kaltos kielk. Po keltu mene su tui szuns iżstypu: Wienas atsyguli prie atidardio fango ir uszato, taip kaip girtas żmogu atsituša, kada kaukuose girtas paklista. Kitas gawo uždegimis pfauciu ir rustupu, o kiek tai żmogu prauwo no uždegimo pfauciu kure tali liga gawo no girta wimo. Treczes gawes swatguli panasznu iñ „derlithum“ Izsprudo par dures ir nupuolas no trepu spranda nusysuko. Kiti ne turejo soties ant walgio fr to stopi.

O dabar keliis žodžius kalbesiu ant

pasz.

BA

Iz Naujokio i Szczecina ir wosz.

Swiūpi pigi ir wipadli keleto ir wosz

Brzandzko, Pomorska, Prus, Pozn

ne, szedzene, Austria, Wengrie, Leni

je ir Litwa.

Union Linie

Iz Naujokio i Szczecina i

Subsatomi Diceli geležinkelis garbavei perweza

pasazeriak labai pigi.

Hamburka-Baltimore Linie

tarp Baltimore ir Hamburgo.

Regularis eja labai gerale iñ dwida gera wal.

Suwis pigi preka.

Jago norite

definot apie taisa nusyduotku.

Hamburg American Line,

Gawnei oficai:

37 Broadway, New York.

135 La Sale Str. Chicago, Ill.

Nestorini entro laukas su kurion gali su-

skalai p. J. F. Wosotka

Pa Reditoje „Saules.“

BA

Iz Naujokio i Szczecina ir wosz.

Swiūpi pigi ir wipadli keleto ir wosz

Brzandzko, Pomorska, Prus, Pozn

ne, szedzene, Austria, Wengrie, Leni

je ir Litwa.

Union Linie

Iz Naujokio i Szczecina i

Subsatomi Diceli geležinkelis garbavei perweza

pasazeriak labai pigi.

Hamburka-Baltimore Linie

tarp Baltimore ir Hamburgo.

Regularis eja labai gerale iñ dwida gera wal.

Suwis pigi preka.

Jago norite

definot apie taisa nusyduotku.

Hamburg American Line,

Gawnei oficai:

37 Broadway, New York.

135 La Sale Str. Chicago, Ill.

Nestorini entro laukas su kurion gali su-

skalai p. J. F. Wosotka

Pa Reditoje „Saules.“

BA

Iz Naujokio i Szczecina ir wosz.

Swiūpi pigi ir wipadli keleto ir wosz

Brzandzko, Pomorska, Prus, Pozn

ne, szedzene, Austria, Wengrie, Leni

je ir Litwa.

Union Linie

Iz Naujokio i Szczecina i

Subsatomi Diceli geležinkelis garbavei perweza

pasazeriak labai pigi.

Hamburka-Baltimore Linie

tarp Baltimore ir Hamburgo.

## PRANASZISTE

GARYNGO

Martino Zadeka.

Apsnuoliun Turkyjos, budamas 106 se  
numo apsake. Szwajcarijoje prieto-  
lam esvo atydingo 33ta die-  
na Spalu, 1788 mete.

(Pabalga.)

Romska Imperije (ctesoristie) su  
pageiba Augszcoiauslo, pakil ant  
akszezaustos gerbuwos, kuris bus  
gulina priligint prie laiku už wiesz-  
pataimo Karlo V; jie perbus daug  
listejste sawo iki pabaigai swieto. Na-  
zarete, pažadetojo žemeje, isszuba-  
wos Krikszonies ženklia mifestas;  
kuris aplinkineje tros kifures pru-  
syskis miles. Kriszcionis da pas-  
kui parbus du szmstos metu žafin-  
gat il wiša Azyje prynas krikszlio-  
nska tikejimai; bet paskul bus dide-  
li stebukla ir wiskas 12syrodines jog  
batus Sudas artinasy.

Azr ne trojtis dwasios: Idant ma-  
no kauflai per tiek metu butu parduo-  
ti žemei, kaip protewiu mano; azs-gt  
szendti ejnu ant amžino atsilio,  
idant atsikelti pabaigai swieto. Pra-  
sau jius tiktat draugai manu, idant  
jius wilem atydengtumet, szia pra-  
naszte, kuris azs užslept negalu.  
Prise to kiekwienas 12 jus rupkinetis  
surastie turta, nog kurso paejut am-  
žinas palaiminimas, o kad jius nabe-  
jotumet szioje pranaszte, tati patwirtis  
juimis už dwieju die-  
nu po smerec manu.

Senta, pabigias sawo pranaszte,  
pradejo užsmurzinet, ir perbuwias  
adina taiko toktam padejime, akts už  
were, atduodamas Diewut dusze,  
taip buwo paszrwtos biednoje stu-  
beleje. Už dwieju paru, tati tra 22 d.  
Spalu, wakare, dewnta adina  
adgtjo. Paklitas iki grabo, prisiar-  
tme prie astpojusi, o atsidesas, tar-  
pe prietelu da karta papasakojo sa-  
wo pranaszte. Wieniulikta adina  
uzleido kels atsdusemus, atsyswai-  
kino prietelius o kalbedemas trampa  
maldele, tretijo jaustu ir atsyske su  
suumi swietu.

Miełas skaititou! apystosime  
czion wałanda, ir peržurekim s. ria-  
ta, atminima piňa pranaszte.

Jie tury sawje daug stebuklo, ir  
jagu amžinsym dejes perejtu gadintu  
ir slonkzes, taf akselok pasyros, jog  
pranaszte szmto frszeszmu metu  
senčalo gana teisi.

## Netikus papuga.

Wiena sena merga, eztan Ameri-  
ke, turp papuga, kuri labai ira izsmant  
jog greitai kožna žodi Izsmokta. Ir  
pamena. Toj merga labai nekencze  
jaunkiu o ir žfuret in juosus ne  
gali, kada ūtaikats pamato sawo kukarka  
su jaunkiu, bu tuoju sawaradowa.  
Wiens karta labai Iszpudo ant sawo  
kukarkos už jaunkiu, o toj likus we  
na kuknoje, papuga radosy, paszau-  
ki garsei!, kad tu pastiptum sena ra-  
gana!" Tie žodzė labai patiko papu-  
gai ir gerai insyntimo. Kada pon  
prištartino ne trukus pas papuga, o  
toj tare: kad tu pastiptum sena rag-  
na!" Sena merga net apdalo 12-  
grids tuostus žodzus. Nusydaw-  
ant rodos pas pastora, kuris nutare,  
jog tjos papuga ira ne graziu žod-  
zus Iszmokta, ir reikstu prilest ki  
ta papuga, kuri moka kalbet gerus  
žodzus. Pastoras ir turejo papuga,  
o kuri ne kuriuos žodzus mokejo  
kalbet iki psalmu Dowido karalas.  
Uždare ir wiena pakaju abi papugas  
ant kelto dienu. Po kokiam ūtaikui  
merga ir pastoras noredami dasekt  
ar papuga kiek iszmuano doresnes ka-  
bos mejo in ta pakaju kur radosy pa  
pugos. Kalp suspiktino pastoras ir  
mergina, kada papuga tare!, kad tu  
pastiptum sena ragana?" O papuga  
pastoras dudawę:  
,,Pone iszklasuk ba'so muso!"

## Sziupinis.

\* Pagal aprokawima statystyczna,  
tai Najorje fra kalbu 100.

\* Netiketa smerte mīrszta wira asz  
tuonts kartus daugiaus, kaip moter-  
iu.

\* Kriksztionibaugia.

Europinei ūtaikraszefi danesa, jog  
Indjose ritinėse, gļtovojei tosklo  
puikis pŕlīmėje krikszt. Prae-  
tam mete priemi krikszt 10,000, o  
tam mete apsigarsino 20,000 duszui  
in krikszt.

## Juokaj.

— Ar daug kumute gaun bene-  
plaz? — Ugi ant nedelos 15 doleriu!  
— Ar Isztikro!  
— Na, ne meñoju! Tikt ne ikgai,  
ba tikt truputi sutrine, o kad butu  
norynt koja nuaužta, tai trauktus  
iš 6 menesiu.  
— O bijok tu Diewo Ir noretum  
kad butu koja nuaužtas irda butu  
Isz to numiřas!

— Tai da butu geriau, ba gauče  
kelis szmstus doleriu no draugistu  
i kiunpanijos, — kaf usz koki ar-  
kli....

— Parelni motina namon o dukturke  
ir sunukas pasitiko su weiksmu:

Jonukas:— Mamite! mane Onuka  
musel!

Onuka:— Jis mane spire!  
Motina:— Ar dabar?

— Ne, ritmetje tarp bwo.

— Na fr dabar atsimint?

— Ba mamites ne buvo nametje...

— Zide ka tu daritum, jago stowe  
damas prie wandenio, matitum sken  
stanti žmogu?

— Nu, as pažuktai, kaip jiam  
nuskenstan, tai drabuzus unesztum  
to palietus kąd wagts ne pawogtu.

— Jojo ponas in mesta, dwi seda su  
sawo bernu. In jojo in għirre ir-  
sute me jog turej na kaw. Ponas tare in  
berna:

— Tu waktosy arkti iki għad-  
i, o asz po għad-żu.

Ponas wieno ne Isztikedamus, už  
wahandos paklaue:

— Ar miegħi Iwanai?

— Niet, battuska.

— Ku tu mislin?

— Asz mislinu, kur tie wisy  
mai dinstga, ka Isz kamlu isz-żu.

Ponas, pamisli, jago jis uzimta  
tokta misle, taf ne galii užmigt.

Nekruwus wieno ne Isztikedamus,

— Ar miegħi Iwanai?

— Niet, battuska.

— O ka mislini?

— Asz mislinu, kur tie wands  
dingsta. Tiek prillja — Ir upes plau-  
ke In mares, o wta tiek ir-tek.

Ponas nika ne atsaka Ir po gerai  
waħandai pubudhas ponos, wieno pak-  
ħau:

— Ka mislini Iwanai?

— Asz mislinu, katras dabar ne-  
szwa badna o katres meiszli su  
prikineis, ba wikkas muso arklis sudra-  
ski.

Liettinga naktejne suoje cygnas in  
soda kriauzzi (grfusz) wogt. Insy-  
lipo in pacie wirszune ir-krizauzzi  
ne galli matit tikt tada kada sužau-  
buoje; taip cygnas tare:

— Zaibuk, zaibuk, duostu Ir taw  
krizauzzi.

Kada jau priskine krizauzzi in wa-  
les, tare:

— Tai we, ne tokis asz kwaħas  
dalitatis.

Wos Isztare tuosius žodzus, tuo  
sužalbawo ir perkunas trenki in ta-  
szaka palei medi, ant kurus cygo-  
nas sedejo, jog tas nukrito su szaka  
żem. In skaudzei susikule Ir nukritis  
tare:

— Ach Diewe! kokin tu staigus!  
wos kwaħas cygnas Isztare ir u pik  
sti uszta.

Ponas daktare, asz labai bijaus,  
idant jago mirtau, ne pakastu manes  
giwo.

— Jau to, ponas ne biżok, katras  
az-numarina, taf-kas-żin ar Aach-  
niotto truba gales pubudhas...

— Jona! Ar tu esy labai drasus?  
Jonas:— O, labai!

— Na tai kad esy tokis drasus, tai  
paskolink man 20 doleriu...

Daktaras:— Wela tu żmogeli geri!  
Juk asz taw saklau, jog wienas stik-  
tas aħlas, taf-wins In tawo graba...

Ligonis:— Tai ka kenke, jogu ma-  
no grabas iszrodis kaip eżi?

Kuningas:— Na ka, Baħrau, ka su  
sunum padaris...

Baħrus:— O ka, iz Starapoles Isz-  
ware Ir ne zinu ka padarsiu, asz  
mislinu bus warganistra...

K.— O ar Iszmoks?..

B.— Asz mislinu, ba nuoħatos  
waħxsztōje po grincie ir-sziltpauje.

Wedikas in pakelewingas:— Asz  
katruo wedu po kaħnu tai noriu,  
idant pirmu užmoket.

Pakelewingas:— Del ko?

Wedikas:— Ta, man jau ne wien-  
ta kartu pestaik, jog in puole in koka  
pakiu, o už wedima nieko ne  
gawau.

## PAS Jona Rugieni

— Ar daug kumute gaun bene-  
plaz?

— Ugi ant nedelos 15 doleriu!  
— Ar Isztikro!

— Na, ne meñoju! Tikt ne ikgai,  
ba tikt truputi sutrine, o kad butu  
norynt koja nuaužta, tai trauktus  
iš 6 menesiu.

— O bijok tu Diewo Ir noretum  
kad butu koja nuaužtas irda butu  
Isz to numiřas!

— Tai da butu geriau, ba gauče  
kelis szmstus doleriu no draugistu  
i kiunpanijos, — kaf usz koki ar-  
kli....

— Parelni motina namon o dukturke  
ir sunukas pasitiko su weiksmu:

Jonukas:— Mamite! mane Onuka  
musel!

Onuka:— Jis mane spire!

Motina:— Ar dabar?

— Ne, ritmetje tarp bwo.

— Na fr dabar atsimint?

— Ba mamites ne buvo nametje...

— Zide ka tu Diewo Ir noretum  
damas prie wandenio, matitum sken  
stanti žmogu?

— Nu, as pažuktai, kaip jiam  
nuskenstan, tai drabuzus unesztum  
to palietus kąd wagts ne pawogtu.

— Jojo ponas in mesta, dwi seda su  
sawo bernu. In jojo in għirre ir-  
sute me jog turej na kaw. Ponas tare in  
berna:

— Tu waktosy arkti iki għad-żu

— Ar miegħi Iwanai?

— Niet, battuska.

— Ku tu mislin?

— Asz mislinu, kur tie wisy  
mai dinstga, ka Isz kamlu isz-żu.

Ponas, pamisli, jago jis uzimta  
tokta misle, taf ne galii užmigt.

Nekruwus wieno ne Isztikedamus,

— Ar miegħi Iwanai?

— Niet, battuska.

— O ka mislini?

— Asz mislinu, kur tie wands  
dingsta. Tiek prillja — Ir upes plau-  
ke In mares, o wta tiek ir-tek.

Ponas nika ne atsaka Ir po gerai  
waħandai pubudhas ponos, wieno pak-  
ħau:

— Ka mislini Iwanai?

— Asz mislinu, katras dabar ne-  
szwa badna o katres meiszli su  
prikineis, ba wikkas muso arklis sudra-  
ski.

Ponas, pamisli, jago jis uzimta  
tokta misle, taf ne galii užmigt.

Nekruwus wieno ne Isztikedamus,

— Ar miegħi Iwanai?

— Niet, battuska.

— O ka mislini?

— Asz mislinu, kur tie wisy  
mai dinstga, ka Isz kamlu isz-żu.

Ponas, pamisli, jago jis uzimta  
tokta misle, taf ne galii užmigt.

Nekruwus wieno ne Isztikedamus,

— Ar miegħi Iwanai?

— Niet, battuska.

— O ka mislini?

— Asz mislinu, kur tie wands  
dingsta. Tiek prillja — Ir upes plau-  
ke In mares, o wta tiek ir-tek.

Ponas nika ne atsaka Ir po gerai  
waħandai pubudhas ponos, wieno pak-  
ħau:

— Ka mislini Iwanai?

— Asz mislinu, katras dabar ne-  
szwa badna o katres meiszli su  
prikineis, ba wikkas muso arklis sudra-  
ski.

Ponas, pamisli, jago jis uzimta  
tokta misle, taf ne galii užmigt.

Nekruwus wieno ne Isztikedamus,</